

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**МЕЖДУ**  
**ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**  
**И**  
**ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЙЕМЕНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**  
**О СОДЕЙСТВИИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ И ВЗАИМНОЙ ЗАЩИТЕ**  
**ИНВЕСТИЦИЙ**

Правительство Республики Беларусь и Правительство Йеменской Республики, именуемые в дальнейшем Договаривающиеся Стороны, желая углублять экономическое сотрудничество для взаимной выгоды обоих государств, стремясь создавать благоприятные условия для инвестиций, осуществляемых инвесторами одной Договаривающейся Стороны на территории другой Договаривающейся Стороны, признавая, что содействие осуществлению и взаимная защита инвестиций в соответствии с настоящим Соглашением будет способствовать развитию деловой инициативы в обоих государствах, договорились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Определения**

Для целей настоящего Соглашения нижеприведенные термины будут иметь следующее значение:

1. «Инвестиции» - все виды имущества, вкладываемого инвесторами одной Договаривающейся Стороны на территории другой Договаривающейся Стороны в соответствии с законодательством последней и включают, в частности, но не исключительно:

i) движимое и недвижимое имущество и иные имущественные права, такие, как ипотеки, права залога, залоги и подобные права;

ii) доли, акции, облигации и иные формы участия в компаниях;

iii) права требования в отношении денежных средств или любого исполнения обязательств по договору, имеющего экономическую ценность и связанному с инвестициями;

iv) права на интеллектуальную и промышленную собственность (такие, как авторские права, патенты на изобретения, полезные модели, промышленные образцы или модели, товарные знаки или знаки обслуживания, фирменные наименования, указания происхождения), «ноу-хау» и «гуд вилл», а также другие подобные права, признаваемые



обеими Договаривающимися Сторонами в соответствии с законодательством;

v) права на осуществление экономической деятельности, предоставляемые по закону, включая права на разведку, добычу и эксплуатацию природных ресурсов, а также все другие права, предоставляемые по закону, контракту, или решением компетентного органа, в соответствии с национальным законодательством Договаривающейся Стороны на территории которой осуществляются инвестиции.

Любое изменение формы, в которой осуществляется инвестирование или реинвестирование имущества, не затрагивает его характера как инвестиций при условии, что подобное изменение не противоречит законодательству соответствующей Договаривающейся Стороны.

2. «Доходы» - суммы, полученные посредством каких-либо инвестиций и, в частности, но не исключительно, включают прибыль, дивиденды, проценты, доходы от прироста стоимости имущества, платежи в счет роялти и вознаграждения.

3. «Инвестор» для каждой из Договаривающихся Сторон означает:

i) физические лица, которые в соответствии с законодательством одной из Договаривающихся Сторон являются ее гражданами и которые осуществляют инвестиции на территории другой Договаривающейся Стороны;

ii) юридические лица, включая компании, хозяйственные ассоциации и другие товарищества и организации, учрежденные или иным должным образом созданные согласно законодательству одной из Договаривающихся Сторон, имеющие свое местонахождение на территории этой Договаривающейся Стороны и осуществляющие инвестиции на территории другой Договаривающейся Стороны.

4. «Территория» в отношении каждой из Договаривающихся Сторон означает территорию государства соответствующей Договаривающейся Стороны, которая включает сушу, внутренние воды, территориальное море, морское дно и недра, над которыми эта Договаривающаяся Сторона осуществляет в соответствии с международным правом суверенные права или юрисдикцию.

5. «Законодательство», «законы», «граждане» в отношении каждой Договаривающейся Стороны означает законодательство государства соответствующей Договаривающейся Стороны и граждане государства соответствующей Договаривающейся Стороны соответственно.

## Статья 2

### Содействие осуществлению и защита инвестиций

Каждая Договаривающаяся Сторона будет содействовать осуществлению и создавать благоприятные условия для инвесторов



другой Договаривающейся Стороны для осуществления инвестиций на ее территории и будет допускать такие инвестиции согласно ее законодательству.

Инвестициям инвесторов государства каждой из Договаривающихся Сторон будет неизменно предоставляться справедливый и равноправный режим, а также полная правовая защита на территории другой Договаривающейся Стороны в соответствии с настоящим Соглашением. Каждая из Договаривающихся Сторон обязуется не препятствовать путем принятия необоснованных или дискриминационных мер управлению, поддержанию, использованию, владению или распоряжению инвестициями на своей территории инвесторами другой Договаривающейся Стороны. Каждая из Договаривающихся Сторон обязуется соблюдать любое обязательство, взятое по отношению к инвестициям инвесторов другой Договаривающейся Стороны.

### Статья 3

#### Национальный режим и режим наибольшего благоприятствования

Каждая из Договаривающихся Сторон предоставит на своей территории в отношении инвестиций или доходов инвесторов другой Договаривающейся Стороны режим, не менее благоприятный, чем тот, который она предоставляет в отношении инвестиций или доходов своих собственных инвесторов или инвестиций или доходов инвесторов любого третьего государства.

Каждая из Договаривающихся Сторон обязуется предоставить на своей территории инвесторам государства другой Договаривающейся Стороны в том, что касается управления, поддержания, использования, владения или распоряжения их инвестициями, режим, не менее благоприятный, чем тот, который она предоставляет своим собственным инвесторам или инвесторам любого третьего государства.

Положения данной статьи не должны быть истолкованы таким образом, чтобы обязывать одну Договаривающуюся Сторону распространять на инвесторов другой Договаривающейся Стороны преимущества любого режима, льгот или привилегий, вытекающих из любого:

i) существующего или возможного в будущем соглашения о свободной торговле, таможенном союзе, общем рынке или аналогичного международного соглашения, включая другие формы регионального экономического сотрудничества, членом которых каждая из Договаривающихся Сторон является или может стать в будущем, или

ii) международного соглашения, относящегося полностью или главным образом к налогообложению.

## Статья 4 Экспроприация

Инвестиции инвесторов государства любой из Договаривающихся Сторон на территории государства другой Договаривающейся Стороны не подлежат реквизиции, экспроприации, национализации или другим мерам, действие которых эквивалентно экспроприации (в дальнейшем - экспроприация), иначе как в общественных интересах, в соответствии с законодательством, на недискриминационной основе и при обеспечении своевременной, адекватной и эффективной компенсации.

Такая компенсация составляет фактическую стоимость экспроприированных инвестиций на момент, непосредственно предшествовавший осуществлению экспроприации либо ее обнародованию в зависимости от того, что имело место раньше. Фактическая стоимость определяется в соответствии с общепринятой международной практикой и включает процент, рассчитанный на LIBOR основе на период с момента экспроприации до даты платежа по отношению к валюте, в которой были осуществлены инвестиции. Компенсация выплачивается без задержки в валюте, в которой были осуществлены инвестиции, должна быть эффективно осуществимой и переводится без ограничений.

Инвестор, потерпевший убытки, имеет право в соответствии с законодательством Договаривающейся Стороны, проводящей экспроприацию, на оперативное рассмотрение дела и анализ оценки соответствующих инвестиций согласно принципам, изложенным в настоящей статье, судебной или другой независимой полномочной инстанцией этой Договаривающейся Стороны.

## Статья 5 Возмещение убытков

Инвесторам государства одной Договаривающейся Стороны, чьи инвестиции на территории государства другой Договаривающейся Стороны понесли убытки вследствие войны или другого вооруженного конфликта, революции, государственного чрезвычайного положения, восстания, мятежа или беспорядков, имевших место на территории государства последней Договаривающейся Стороны, последней Договаривающейся Стороной предоставляется режим, не менее благоприятный, чем тот, который последняя Договаривающаяся Сторона предоставляет своим собственным инвесторам или инвесторам любого третьего государства в том, что касается восстановления, возмещения убытков, компенсации или иного урегулирования. Причитающиеся в этой связи платежи могут переводиться без ограничений.













